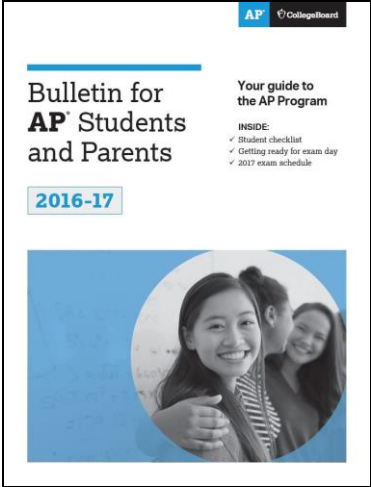


# Required Reading Before Exam Day: AP STUDENT BULLETIN

## 考试前必须阅读：AP 学生手册

	<p>Download from the following webpage: 从以下网页下载 <a href="https://secure-media.collegeboard.org/digitalServices/pdf/ap/ap-bulletin-students-parents.pdf">https://secure-media.collegeboard.org/digitalServices/pdf/ap/ap-bulletin-students-parents.pdf</a></p> <p><b>Please read entire bulletin before exam day, particularly the following sections:</b> 请在考试前阅读整本手册，尤其是以下几部分：</p> <p><b>Page 3 – 4: Test Security and Test Administration Policies and Procedures</b> 第 3-4 页：考试安全与考试管理制度与程序</p> <p><b>Page 5: Getting Ready for Exam Day</b> 第 5 页：为考试当日做准备</p> <p><b>Page 6: Exam Day</b> 第 6 页：考试当日的注意事项</p>
--	---

### Additional Notes 其它注意事项:

- Page 5 - “What to Bring to the Exam Room”: Please be advised that students are required to use “Number 2 pencils”, which are the same as “HB” pencils. You may only bring wooden pencils, not mechanical pencils.  
第 5 页- “允许带进考场的东西”：请注意，考生必须使用 2 号铅笔，即 HB 铅笔。学生只能带木制铅笔，不能带自动铅笔。
- Page 6 – “Completing Your Registration Answer Sheet”: In order to see all your AP scores online through your College Board account, please use the exact same First Name, Last Name, and Middle Initial to create your account and on all your exam answer sheets. Any differences may cause errors when accessing your scores.  
第 6 页 – “在答卷上填写完整的个人信息”：为了确保你能通过大学理事会的账户在线查询到你的 AP 考试分数，请确保你在答卷上所填写的姓、名与你在网上创建账号时的信息完全相同。任何信息出入或误差将导致你无法查询到成绩。
- On your exam answer sheet, there is a field called “Student Identifier” – this is optional. You may skip this if your school does not give you an ID number.  
在你的考试答卷上有一栏“学生号码”可填可不填。如果你的学校没有给你学生号码，你可以不填此项。
- Before your Pre-administration Session at the test center, please check the AP Exam Registration Website for a “AP Student PPT” that explains every field on the answer sheet and how to complete it.  
在你去考点参加考前预备会之前，请查看 AP 考试报名网站上的文件“AP 学生 PPT”，该文件详细解释了如何正确填写答卷上的每一项个人信息。